

古文辭類纂正編

民國三十七年六月新二版

標點
評註

古文辭類纂

洋裝六冊 定價五十二元

〔外埠酌加郵費〕

註者周青萍

出版者廣益書局

總發行所廣益書局

分發行所廣益書局

上海
河南路

上海
福州路



辭賦類(二)

宋玉九辯

王仲師云，宋玉閔其師忠而放逐，故作九辯以述其志。辯者，變也。陳道德以變說君也。九者陽之數，道之綱紀也。

悲哉秋之爲氣也！蕭瑟兮草木搖落而變衰。憭_{音聊}憭愴兮若在遠行。登山臨水兮送將歸。泝_{音血。次寥}泝兮天高而氣清。案_{同寂}漻_{音聊}漻_{宋謬虛}漻_{的意思}兮。兮收潦_{音老}而水清。憐_{音曠朗。四字}兮去故而就新。坎壈_{盧感切。作困字解}兮貧士失職而志不平。廓落_{於容切。作寂字}兮羈旅而無友生。惆悵兮而私自憐。燕翩翩其辭歸兮。蟬寂寞而無聲。雁喚_{雁鳴聲。}喚而南游兮。鶗_{音昆。如雞而大。}鷄啁_{音朝。聲繁而細。叫做啁啾。}嘶_{陟轄。切。}而悲鳴。獨申_{作至字。解。旦}而不寐兮。哀蟋蟀之宵征。時亹亹_{音尾。行的形狀。}而過中兮。蹇_{語詞}淹留而無成。

字解悲憂窮蹙兮獨處廓。有美一人兮心不繹。去鄉離家兮來遠客。超逍遙兮今焉薄。止作專思君兮不可化。君不知兮可奈何。蓄怨兮積思。心煩憺_{音淡。作悶愁解。}而忘食事。願一見

兮道余意，君之心兮與余異。車駕兮竭音揭。作去字解。而歸，不得見兮心悲，倚結轎音零。車闌。車轎橫一直爲方格，如窗櫺。兮大讀作太字之音。息，涕淚湲湲兮霑軾。慷慨絕兮不得中督音茂。作亂字解。兮迷惑，私自憐兮何極，心怦音烹。忠直的形狀。怦兮諒直。

皇天平分四時兮，竊獨悲此凜秋！

作忽字解。

離披作分散。

此梧楸。

音秋。

梧桐樣的落葉喬木。

去白日之昭昭兮，襲長夜之悠悠；離芳藴繁盛的意思。之方壯兮，余委約作窮字解。

而悲愁。

秋既先戒以白露兮，冬又申之以嚴霜；收恢台他來切。一作莫。之孟夏兮，然坎𡇂音滯。作止字解。而沈藏。

葉菸薑音於邑。傷壞的意思。

而無色兮，枝煩拏而交橫；顏淫溢而將罷兮，柯髮鬚而委黃。

蘄音梢。

而無當；攀躋音非。就是驂馬。之可哀兮，形銷鑠而瘀傷。惟其紛糅女救切。雜字解。而將落兮，恨其失時而

無當；攀躋音非。就

而下節兮，聊逍遙以相羊。歲忽忽而逝作追字解。盡兮，恐余壽之弗將。

悼余生之不時兮，逢此世之倭音匡。僥倖的意思。攘。澹容與而獨倚兮，蟋蟀鳴此西堂。心怵音黜。

怖解。

惕而震盪兮，何所憂之多方。仰明月而太息兮，步列星而極明！

叶芒。

竊悲夫蕙華之曾作重字解。敷作布字解。兮，紛旛旛音倚你。盛貌。而飛颺。以爲君獨服此蕙兮，嗟無以異於衆芳；閔奇思之不通兮，將去君而高翔。心閔

而飛颺。以爲君獨服此蕙兮，嗟無以異於衆芳；閔奇思之不通兮，將去君而高翔。心閔

憐之慘悽兮，願一見而有明重。無怨而生離兮，中結軫而增傷。豈不鬱陶心初悅而未而思

君兮，君之門以九重？猛犬狺狺而迎吠兮，關梁閉而不通。皇天淫溢而秋霖兮，

后土何時而得澣？同乾立。塊子然獨立。獨守此無澤兮，仰浮雲而永歎。

何時俗之工巧兮，背繩墨而改錯。措置的意。

卻騏驥而不乘兮，策駑駘音胎。馬的一種。而取路。

當世豈無騏驥兮，誠莫之能善御。見執轡者非其人兮，故騙音局。馬立不常。

其增加兮；乃知遭命之將至。願徼幸而有待兮，汨音骨。作亂字解。莽莽與墺。同野草同死；願自直

而徑往兮，路壅絕而不通。欲循道而平驅兮，又未知其所從；然中路而迷惑兮，自厭同壓

。按而學誦性愚陋以褊音扁。急狹的意思。淺兮，信未達乎從容。竊美申包胥之氣晟。同盛兮，恐

時世之不固；何時俗之工巧兮，滅規榘。同矩而改鑿音造。改造的的意思。獨耿介而不隨兮，願慕先

聖之遺教；處濁世而顯榮兮，非余心之所樂。與其無義而有名兮，寧窮處而守高食不

媿他鉤切。作巧字解。而無端兮，汨莽莽而無垠。無衣裘以御冬兮，恐溢音溢。作忽字解。死而不得見乎陽春。

覩同靜。杪音藐。作末字解。秋之遙夜兮，心繚悵音利。悲結的意思。而有哀春秋連音綽。作遠字解。連而日高兮，然

惆悵而自悲。四時遞來而卒歲兮，陰陽不可與儻偕。白日晩音宛。將夕的意思。晚其將入兮，明月

銷鑠而減毀。歲忽忽而遒盡兮，老冉冉而愈弛。心搖悅而日奔兮，然怊音超。失望的意思。恨而無

冀！中憐惻之悽愴兮，長太息而增歎。年洋洋以日往兮，老寥空字解。作音聊。廓而無處。事亹亹

而覩希望解。作音冀。作進兮，蹇淹留而躊躇。

何汜

同泛

濫之浮雲兮，森音標。迅速。的形狀。

音標。迅速

離

同離

蔽此明月；忠昭昭而願見兮，然露

音陰。目爲雲掩。

曠音懿。作陰而風解。

而莫達。願皓日之顯行兮，雲蒙蒙而蔽之；竊不自料而願忠兮，或黜

都感切。作垢字解。點

字解。作汙

點而汙之。堯舜之抗行兮，瞭作明字

解。

冥冥而薄作附字

天

，何險巇音巍。作險字解。

之嫉妒兮，被以

不慈之僞名。彼日月之照明兮，尙黯

音闇

而有瑕；何況一國之事兮，亦多

端而膠加

戾反的

意思。被

音波

。是說以荷葉爲衣，雖美好而如水

也。

是比喻懷王必敗。

荷裯

音刀

。之晏晏兮，然潢

戶廣切

潢洋，同混

。形容水的深廣。

洋音牋而不可帶；既驕美而伐武兮，負左右之耿介。

憎愾

論去聲

。作憤字解。

愉

憤字解。

之修美兮，好夫人之

慷慨，衆踴躍而日進兮，美超遠而逾邁。

言修美者憎惡之，貌爲慷慨者好之。佞衆日進，反美其逾于常人。

農夫輶耕而容與兮，恐

田野之蕪穢；事緜緜而多私兮，竊悼後之危敗。世雷同而炫曜兮，何毀譽之昧昧？今修飾而窺鏡兮，後尙可以竄藏。願寄言夫流星兮，羌儻忽而難當；卒靡蔽此浮雲兮，下暗

漠而無光。

堯舜皆有所舉任兮，故高枕而自適；諒無怨於天下兮，心焉取此怵

音黜。作

惕

栗

恐字解。

之何益？遭翼

與乘

騏驥之瀏瀏音流。風疾的形狀。兮，馭安用夫彊策；諒城郭之不足恃兮，雖重介

作甲字解。

之何益？遭翼

翼而無終兮，忳

徒孫切。憂字解。

惛惛而愁約；生天地之若過兮，功不成而無效。願沈滯而不見

兮，尙欲布名乎天下；然潢洋而不遇兮，直拘愁

音寇。愚的樣子。

而自苦。莽洋洋而無極兮，忽翱

翔之焉薄。國有驥而不知棄兮，焉皇皇而更索。寧戚謳於車下兮，桓公聞而知之，無伯樂之善相兮，今誰使乎譽之？罔流涕以聊慮兮，惟著意而得之。紛忳同譯。忳之願忠兮，妒被離而鄣之。願賜不肖之軀而別離兮，放游志乎雲中。棄精氣之搏同圍。搏兮驚諸神之湛。讀答。湛駿白霓之習習飛動的形狀。兮，歷羣靈作列宿解。之豐豐。左朱雀南方宿名。之芨音沛。作飛翻解。輶音涼。輕車。右蒼龍東方宿名。之蹠音劬。行的形狀。蹠屬雷師之闐音田。鼓聲。闐兮，道飛廉之衙音魚。行的形狀。衙前輕轔音涼。輕車。之鏘鏘兮，後輶乘之從楚江切。車聲。從載雲旗之委蛇兮，扈屯騎之容容。計專專之不可化兮，願遂推而爲臧。賴皇天之厚德兮，還及君之無恙。

【評語】〔孫月峯〕首章攢簇景物，句句警策，一層逼一層，音調最悲切，骨氣最遒緊。以下諸篇，莫能及也。〔陳眉公〕舉物態而覺哀怨之傷人，敍人物而見蕭條之感候，梗概既具，情色斯章足令循聲者知冤

感懷者興悼。〔吳至父〕楚詞釋文，本離騷第一；九辯第二。王逸註九章云：皆解於九辯中。知仲師目次與釋文略同。是舊本次此篇於離騷之後，九章之前。吾疑固屈子之文，嘗以語張廉卿。廉卿頗然吾說。九辯九歌兩見離騷，天問皆取古樂章爲題，明是一人之作。〔又〕曹子建陳審舉表引屈平曰：國有驥云云。洪補註，亦載此語。則子建固以九辯爲屈子作，不用王氏宋玉閔師之說。〔又〕詞爲宋玉作，則固宋玉之自悲。乃又以爲閔屈，其說進退失據。宜用曹子建說，定爲屈子之詞。

宋玉招魂

朕幼清以廉潔兮，身服義而未沫；作已字解。主此盛德兮，牽於俗而蕪穢，上無所考此盛德兮，長離殃而愁苦。帝告巫陽名陽的巫人。曰：「有人在下，我欲輔之；魂魄離散，汝筮予之。」巫陽對曰：「掌夢。上帝其命難從。若必筮予之，恐後謝之不能復用巫陽焉。」乃下招曰：「魂兮歸來，去君之恒幹；作常體解。何爲乎四方些？」蘇賀切。楚人語詞。舍君之樂處，而離彼不祥些。魂兮歸來，東方不可以託些；長人千仞，惟魂是索些。十日代出，流金鑠石些；彼皆習之，魂往必釋些。歸來歸來，不可以託些。魂兮歸來，南方不可以止些。雕題刻其額。黑齒，得人肉以祀；以其骨爲醢。作醬字解。些蝮音覆。作大蛇解。蛇蓁音臻。作聚字解。蓁封，狐千里些；雄虺九首，往來倏忽；吞人以益其心些。歸來歸來，不可久淫；作游字解。些魂兮歸來，西方之害，流沙沙漠不毛之地。千里些。旋入雷淵，麋音麋。碎字解。作細竹。些五穀不生，叢菅音叢。如是乾。些食些；其土爛人，求水無所得些。彷徉無所倚，廣大無所極些；歸來歸來，恐自遺賊些；作害字解。魂兮歸來，北方不可以止些；增作積字解。冰峨峨，飛雪千里。

些歸來歸來，不可以久些。魂兮歸來，君無上天些；虎豹九關，啄害下人些；一夫九首，拔木九千些。多力之意。豺狼從足用切。從目，往來侁音莘。作侁些。懸人以嬉，投之深淵些，致命於帝，然後得暝些。歸來歸來，往恐危身些。魂兮歸來，君無下此幽都些；土伯九約，其角鑿音利貌。鑿些。敦膝音梅。脊側肉。從敦，作厚字解。血拇音某。手指。逐人駆音丕。走的形狀。駆些。參目就是三目。虎首，其身若牛角。

些此皆甘人。一身九屈。歸來歸來，恐自遺災些。魂兮歸來，入修門鄖城門。些工祝招君，背行先

些秦簪齊縷，鄭緜絡些；招具該備，永嘯呼些。魂兮歸來，反故居些。天地四方，多賊姦些；像設君室，靜閒安些；高堂邃宇，檻層軒些；層臺累榭，臨高山些；網戶朱綴，刻方連些；冬有突複室解。一叫切。作夏屋。就是大屋。夏室寒些；川谷徑復解。作往返。流潺湲些；光風轉蕙，汜崇蘭些；經堂入

奧，朱塵筵些；砥室翠翹，絳曲瓊些；翡翠珠被，爛齊光些；蒻音弱。蒲席。阿拂壁，羅幬音傳。是帳。張些；纂組綺縞，結奇璜單數是奇。半壁是璜。些；室中之觀，多珍怪些；蘭膏明燭，華容美人的意思。備些；二八行八人。備些；二八行八人。侍宿射厭字解。音亦。遞代解。作更字。些；九侯九服諸侯。淑女，多迅同洵。衆些；盛鬢音煎。女人角垂貌。不同制，實

滿宮些；容態好比，親密叫比。音亦。順彌解。作次字。代些；弱顏固植，譽解。作直字。姱有意些；姱容修態，組作粗字。同互。洞房些；蛾眉曼睂，音祿。視貌。目騰光些；靡顏膩理，遺視瞓音瞓。有遠光。些；離榭修幕，侍君之間些。

翡翠帷，翠幙飾，高堂些。紅壁沙版，玄玉梁些。仰觀刻桷，畫龍蛇些。坐堂伏檻，臨曲池些。芙蓉始發，雜芰荷些。紫莖屏風，文緣波些。文異豹飾，侍陂陀些。軒輶音涼。既低步，騎羅些。蘭薄戶，樹瓊木籬些。魂兮歸來，何遠爲些！室家遂宗，作衆字解。食多方些。稻粢穧粢音咨。高粱穧音捉。不黏之黍。，一株雜解。作黍。若黃梁些。大苦鹹酸，辛甘行些。肥牛之腱，基馬切。筋頸解。。若苦，陳吳羹。讀郎。吳人所作之羹。。若些。濡鼈炮音庖。裏物而燒。。羔有柘漿些。鵠酸臠音倉。就是少汁臠。，于菟切。露雞臠火酷切。有菜叫做臠。。蠻酒器。厲而不爽，音霜。羹敗。。此粃音巨。米麵和密煎熬，叫做粃粃。。杓，實羽觴些。挫糟凍飲，酌音胄。酒。。清涼些。華酌酌是酒器。。既陳，有瓊漿些。餽。此瑤漿蠶。同密。勺，實羽觴些。挫糟凍飲，酌音胄。酒。。清涼些。華酌酌是酒器。。既陳，有瓊漿些。歸來反故室，敬而無妨些。羞羞未通，女樂羅些。陳鐘按鼓，造新歌些。涉江採菱，發揚荷些。美人旣醉，朱顏酡音駝。顏微紅。。此娘。同嬉。光眇視，目曾波些。被文服纖麗而不奇，連讀作奇字解。。些。長髮曼作澤字解。音曼。鬢，豔陸離作盛字解。音離。。些。二八齊容，起鄭舞些。衽若交竿，撫案下叶戶。手撫其節徐行。。些。竽瑟狂會，搃音田。作擊字解。。鳴鼓些。宮庭震驚，發激楚些。吳歛音俞。同歌。。蔡謳，奏大呂些。士女雜坐，亂而不分。些。放陳組纓，班其相紛些。鄭衛妖玩，來雜陳些。激楚之結，獨秀先些。葛緼。音峴咤。葛是王。象棋，有六博。二人博。博局。些。分曹並進，作急字解。。相迫些。成梟而牟，公爲梟。博采名。呼五白些。晉制博著。《續集》是

犀比

頻二切。晉國集犀角製之。

費白日此

鏗作撞字解。

鐘搖虞

音巨。掛鐘同。

梓瑟些 娛酒不廢，沈日夜些

蘭膏明燭，華燈錯些。結撰至思，蘭芳假

音洛。至字解。

些人有所極，同心賦些。耐飲盡歡樂先

故些。魂兮歸來，反故居些。亂曰：獻歲發春兮，汨吾南征。

菉蘋。一名王芻。

染黃色。蘋葉兮白芷生，路貫廬江兮左長薄。

倚沼畦

作區字解。

瀛兮遙望博

講。作平字。

青驪結駒兮齊千乘，懸火延起兮玄顏蒸，步及驟處兮誘騁先，抑驚若通兮引車右還；

○與王趨夢兮課後先，君王親發兮憚青兕。

朱明解。承夜兮時不可淹，皋

作澤字解。旋同。

蘭被徑兮斯路漸

音尖，作字解。

湛水貌。湛江水兮上有楓，日極千里兮傷春心，魂兮歸來哀江南！

【評語】

〔劉須溪〕華妙奇鬱，此貂錦耳，非素手繡紋可就。〔張廉卿〕招魂招懷王也。屈子蓋深痛懷王之客

死，而頃裏晏安淫樂，置君父仇恥於不問。其詞至爲深痛。〔吳至父〕招魂屈子作也。〔有人在下〕謂

懷王也。魂魄離散，蓋入秦不返。驚懼憂鬱，而致然也。屈子不能復見君身，而爲文以招，既失之魂，以寄

其哀思。是時懷王未死也。故曰：「有人在下。」〔又〕太史公云：讀離騷天問招魂哀郢，是招魂爲屈子

作甚明。其旨則哀懷王之入秦不返，盛稱故居之樂，以深痛在秦之愁苦也。劉勰辨騷，摘士女雜坐娛

酒不廢等句，以爲屈子異乎經典之據，則固不謂此篇爲宋玉作矣。誤雖始於王逸，沿之者昭明也。後則無復異詞矣。〔又〕懷王爲秦所虜，魂亡魄失，屈子戀君而招之，盛言歸來之樂，以深痛其在秦之愁苦。古今解者，並失之。或云諷頃裏荒淫，亦非本旨。〔朱子〕招魂者，古者人死，則使人以其上服，升屋履

危，北面而號，曰臯某復。遂以其衣三招之乃下，以覆尸，蓋猶冀其復生也。

宋玉風賦

楚襄王

懷王子。卽領襄王。

游於蘭臺之宮，宋玉景差侍，有風颯

思客切。

然而至，王乃披襟而當

風聲。

風聲切。

然而至，王乃披襟而當

之，曰：「快哉此風，寡人所與庶人共者邪？」

宋玉對曰：「此獨大王之風耳。庶人安得

而共之？」王曰：「夫風者，天地之氣，溥暢而至；不擇貴賤高下而加焉。今子獨以爲寡

人之風，豈有說乎？」

宋玉對曰：「臣聞於師叔

常綠灌木。

句古侯切。

作來巢空穴來風，其所託者

然，則風氣殊焉。」王曰：「夫風始安生哉？」

宋玉對曰：「夫風生於地，起於青蘋之末，

侵淫漸進，谿谷盛怒於土囊。

大穴事不能定。

緣太山之阿，舞於松柏之下，飄忽淜滂，

披冰切。曾郎切。

激揚熛火盛，怒耽大聲。

眩雷聲，迴穴叫做迴穴。

錯迕，蹶動字解。

石伐木，梢殺林莽，至其將

衰也，被麗披離。

衝孔動楗，巨偃切。限

門之木。珣煥粲爛，鮮明的解釋。

離散轉移，故其清涼雄風，則飄

舉升降，乘凌高城，入於深宮邸。

通與抵。

華葉而振氣，徘徊於桂椒之間，翹翔於激水之上。

將擊芙蓉之精，通與菁。

獵作歷字，蕙草離秦衡，出龍西天水地方的杜衡。

槧平斗斛之木，新夷名。

被荑萌芽，音啼。

楊迴

穴衝陵，蕭條衆芳，然後徜徉中庭，北上玉堂，躋於羅幃，經於洞房，迺得爲大王之風也。

故其風中人狀，直慚。音慚 慄懶。音淋。憊憊，作寒字解。 慄，清涼增歛，清清洽洽，愈病析醒。音呈。作醉字解。 發明

耳目，寧體便人，此所謂大王之雄風也。」王曰：「善哉論事！夫庶人之風，豈可聞乎？」

宋玉對曰：「夫庶人之風，塉。烏孔切。風起貌。 然起於窮巷之間，堦堦。音阶課。風拂揚塵埃。 揚塵，勃鬱煩冤，衝

孔襲門，動沙堀，吹死灰，駭溷濁，揚腐餘，邪薄入甕牖，至於室廬。故其風中人狀，直慙。音慙。作寒字解。

亂。溷鬱邑殿。同驅

溫致溼，中心慘怛。生病造熱，中脣爲胗。音軫。得目爲瞇。

音軫。目盲。得目爲瞇。

得目爲瞇。音密。目盲。得目爲瞇。

得目爲瞇。火赤病。

得目爲瞇。音密。目盲。得目爲瞇。

得目爲瞇。音密。目盲。得目爲瞇。

得目爲瞇。

女也爲高唐之客。聞君游高唐，願薦枕席。」王因幸之，去而辭曰：「妾在巫山之陽，高邱之岨。余切。戴土的石山。旦爲朝雲，暮爲行雨。朝朝暮暮，陽臺山形如臺，在湖北漢川南。之下。」旦朝視之，如言。故爲立觀，號曰朝雲。」王曰：「朝雲始出，狀若何也？」玉對曰：「其始出也，音隊，若松樹；音時，其少進也，音錫，若光明。兮若姣姬，兮袂鄣日，而望所思，忽兮改容，偈音傑。疾驅貌。兮若駕駟馬，建羽旗，湫音秋。涼的形狀。兮如風，淒兮如雨，風止雨霽，雲無處所。」王曰：「寡人方今可以游乎？」玉曰：「可。」王曰：「其何如矣？」玉曰：「高矣顯矣，臨望遠矣，廣矣普矣，萬物祖矣。上屬音燭於天，下見於淵，珍怪奇偉，不可稱論。」王曰：「試爲寡人賦之。」玉曰：「唯唯！」惟高唐之大體兮，殊無物類之可儀比。巫山赫其無疇兮，道互折而曾同增。累登嶺巖山的高處。而下望兮，臨大阤音阤。同阪。之穡。同畜水遇天雨之新霽兮，觀百谷之俱集。濞兀備切。大水暴至的聲音。渙許拱切。水波掀騰。其無聲兮，潰淡淡而並入。滂洋洋而四施兮，聚翁上聲。相貌。湛中怒而特高兮，若浮海而望碣石。礧音歷。小石。礧通磊。同而相摩兮，巒音行。石與石相摩的聲音。震天之礧石聲。磕。巨石溺溺之澆音譏。濁濁，石出沒於水中形。澆。兮沫漚音同。高貌。漚而高厲意思。水澹澹水搖搖狀。而

盤紆兮，洪波淫淫

去遠的形狀。

之溶漪。音曳。蕩動。

奔揚踊而相擊兮，雲興聲之霈霈；猛獸驚而跳駭

兮，妄奔走而馳邁。虎豹豺兕，失氣恐喙；鶻鷂鷹鵠，音翟。似鷹而小的禽。

飛揚伏竄，股戰脅息，安敢妄

擊？於是水蟲盡暴露。音僕。

乘渚之陽，龍

音兀。犧頭。似駝。猪婆。

鼈

音鼈。似鱸。

鮪

縱橫。

振鱗奮翼，魚腮邊兩鬚。

蛟螭蜿

音鷲。行動。

蟠中阪

音反。同坡。

遙望玄木冬榮，煌煌熒熒。草木的光采。

精爛兮若列星，曾不可殫形；榛林鬱盛，葩華覆蓋；

雙椅

音倚。落葉喬木。

垂房

作花房。解。

糾枝還會徒

靡。

靡然。枝的往來。

澹淡

水上微小的波紋。

隨波闊藹

樹蔭下的水波。闊是藹然。

東西施翼，猗狔

果鼻。花瓣與花萼交連處也叫蒂。

纖條悲鳴，聲似竽

竹製樂器。

籟

就是竹管。

感心動耳，迴腸傷氣。孤子寡婦，寒心酸鼻。

長吏隳官

就是失官。

賢士失志，愁思無已，歎息垂

淚，登高遠望，使人心瘁。

盤岸巒崿

音攢元。山銳貌。

振

音軫。振陳，振作整列解。

陳醴

音該。

醴盤石險峻，傾崎

。

崖

音宜墮。欲墮落的意思。

巖崿參差，縱橫相追，阨互橫悟

音忤。

背穴偃蹠

音隻。

交加累積，重

疊增益，狀似砥柱，在巫山下；仰視山巔，肅何芊

音千。芊草盛。

芊炫燿虹蜺，俯視晴

音橫。嶧嶧，深直的形。

嶧嶧

。

寥窈冥，不見其底，虛聞松聲，傾岸洋洋。

立而熊經，久而不去，足盡汗出，悠悠

。

狀

。

窪

音首。

深遠。

寥窈冥，不見其底，虛聞松聲，傾岸洋洋。

立而熊經，久而不去，足盡汗出，悠悠

。

忽忽怡

音超。

悵自失，使人心動；無故自恐，貳育之斷，不能爲勇。卒

音猝。猝然有見。

愕異物，不知

所出纊

色倚切。

纊莘莘

衆貌。

若生於鬼，若出於神；狀似走獸，或象飛禽；譎奇偉，不可究陳。

上至觀側，地蓋底平；箕踵漫衍，芳草羅生。

秋蘭茝

音齒。芳草類。

蕙江蘿載薈

青荃。

射干

多年生草。

揭車苞

并解。作叢生。

薄草靡靡

作相倚解。

聯延夭夭

少好的意思。

越香掩掩

同時而發。

衆雀嗷嗷

○雌

雄相失，哀鳴相號。王雎

音疽。卽鶲。

鶲黃

鵠鵠鳥名。

正冥楚鳩

狀如鵠。

姊歸

子規。又叫杜鵑。

思婦

鳥名。

垂

鬱林

仙人住的房子。

公樂聚穀

仙人所吃的。

進純犧

禱璇室。

醮

于宵切。作祭字解。

諸神禮太

一。神名。

傳祝已具言

辭已畢。王乃乘玉輿，駟蒼螭

音答。

垂旒

音流。皇冠上所垂的珍飾。

旌旆合諧紬

音抽。作引字解。

大絃而雅聲流

如星。傳言羽獵，銜枚無聲；弓弩不發，罘

音浮。罟。

罿

同罿。

不傾涉漭漭

水廣遠貌。

馳萃萃

草的形狀。

飛鳥未及起，走獸未及發；弭節奄忽，蹄足灑血。舉功先得，獲車已實。王將欲往見之，必先齋戒，差時解。擇日簡輿玄服，建雲旆，蜺爲旌，翠爲蓋。風起雨止，千里而逝。蓋發蒙，往自會，思萬方，憂國害，開賢聖，輔不逮，九竅通鬱，精神察，延年益壽千萬歲。

〔譯語〕〔何屹瞻〕高唐神女兩賦亦猶相如之子虛上林子雲之羽獵長楊皆合二篇成文，乃見抑揚頓挫。